

## Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Seite 1 von 11

Auftraggeber Borbet GmbH

Hauptstraße 5

59969 Hallenberg-Hesborn QM-Nr. 49 02 0231709

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell S

Typ S 80735
Radgröße 8 J x 17 H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
114,3	S 80735 LK114,3 / Ø72,5-Ø64,1	5/114,3/64,1	40	650	2100

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 50011
Herstellerzeichen BORBET
Radtyp und Ausführung S 80735 (s.o.)
Radgröße 8 J x 17 H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

## Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	60° Kegel	110	-

## Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

## Verwendungsbereich

Hersteller Honda

Land Rover

Spurverbreiterung innerhalb 2%



# Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Borbet GmbH

Seite 2 von 11

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
Honda Accord (VI)	113	205/45R17	K1a K2b K42 K56 R70	A01 A12 A14	
CL3, CL4	113	215/40R17	K1a K2b K42 K56 T85	A21 V17 S01	
e11*98/14*0165*,	113	215/45R17	G01 K1c K2c K42 K56		
e11*98/14*0166*	113	235/40R17	K1c K2c K41 K42 K56		
	113	245/35R17	K1c K2c K41 K42 K56		
Honda Accord (VII)	103-140	205/50R17	K46 K56 R70	A01 A12 A14	
CL7, CL9, CN1	103-140	215/45R17	K1c K2b K46 K56	A21 Sth V17	
e6*2001/116*0091,	103-140	225/45R17	K1c K2b K46 K56	S01	
0092, 0096*	100 110	220/101111	THE TEST TO THE		
Honda Accord (VII)	103-140	205/50R17	K42 K46 R70	A01 A12 A14	
Tourer	103-140	215/45R17	K1c K2c K42 K46 T87 T88	A21 Car V17	
CM1,CM2,CN2	103-140	225/45R17	K1c K2c K42 K46	S01	
e6*2001/116*0093, 0094,0097*					
Honda Accord (VIII)	110-132	225/45R17	K1c	A01 A12 A14	
CU1,CU3	110-132	225/50R17	K1c K2b K41 K42 K43	A21 Lim V17	
e6*2001/116*	110-132	235/45R17	K1c K2b	Y61 S01	
0113, 0115*	110-132	245/45R17	K1c K2b K41 K42 K43		
·	110-132	255/40R17	K2c K42 K56 R03		
Honda Accord (VIII)	110-132	225/45R17	K1c	A01 A12 A14	
Tourer	110-132	225/50R17	K1c K2b K41 K42 K43	A21 Car V17	
CW1, CW3	110-132	235/45R17	K1c K2b	Y61 S01	
e6*2001/116*	110-132	245/45R17	K1c K2b K41 K42 K43		
0120,0122*	110-132	255/40R17	K2c K42 K56 R03		
Honda Civic (IX)	73-110	215/45R17	T87	A12 A14 A21	
FK1, FK2, FK3	73-110	225/45R17	A01 K1c	Flh S01	
e11*2001/116*	73-110	235/40R17	A01 K1c K2b K5v K8a		
0255*07,	73-110	235/45R17	A01 K1c K2b K5v K8a		
0256*07,	73-110	245/40R17	A01 K1c K2b K5x K8a		
0257*06	70 110	2 10/ 10/11/	7.61 KTO KED KOK KOU		
- ab Modell 2012					
Honda Civic (IX)	88,104	215/45R17	T87	A12 A14 A21	
Tourer	88,104	225/45R17	A01 K1c	Car S01	
FK2, FK3	88,104	235/40R17	A01 K1c K2b K5v K8a		
e11*2001/116*	88,104	235/45R17	A01 K1c K2b K5v K8a		
0256*11,	88,104	245/40R17	A01 K1c K2b K5x K8a		
0257*10					
- ab Modell 2014					
Honda Civic (VII) Sport		205/45R17	K42 K56 R70	A01 A12 A14	
EP1,-2,-4, EV1	66-118	205/50R17	K41 K42 K43 K56 R70	A21 Flh H5l	
e11*98/14*	66-118	215/40R17	K1c K2c K42 K56 X06	V17 S01	
0173, 0174, 0188*	66-118	215/45R17	K41 K42 K56		
e11*2001/116*0198*.	66-118	225/45R17	K1c K2c K41 K42 K43 K56		
Honda Civic (VII) Type	147	205/45R17	K42 R70	A01 A12 A14	
R	147	215/40R17	K1c K2b K42 L02	A21 S01	
EP3	147	215/45R17	G01 K41 K42 L02	]	
e11*98/14*0175*					



# Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Handalchazaichnung		1	1	Seite 3 von 11
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic (VIII)	61-103	205/50R17	K1c K2b K41 K42 K44 R70	A01 A12 A14
FK1, FK2, FK3	61-103	215/45R17	K1a K42	A21 Flh S01
e11*2001/116*	61-103	225/45R17	K1c K2b K41 K42 K44	
0255*00-06,	61-103	235/40R17	K1c K2b K41 K42 K44	
0256*00-06, 0257*00-05	61-103	245/40R17	K1c K2b K41 K42 K44	
Honda Civic (VIII) 4-	92, 104	215/45R17	K3b K5b K6b	A01 A12 A14
Türer FB1,FB2,FB7,FB8 e11*2007/46*0183*; e11*2007/46*0184*; e11*2007/46*0185*; e11*2007/46*0186*	92, 104	225/45R17	K3b K5b K6b	A21 Sth S01
Honda Civic (VIII)	73-148	205/50R17	K1c K2b K41 K42 K44 R70	A01 A12 A14
Type S/R	73-148	215/45R17	K1b K2b K42 K44 K56	A21 Flh S01
FN1, FN2, FN3, FN4	73-148	225/45R17	K1c K2b K41 K42 K44	
e11*2001/116*	73-148	235/40R17	K1c K2b K41 K42 K44 K56	
0297,0306,0298, 0334*	73-148	245/40R17	K1c K2c K41 K42 K44 K56	
Honda Civic (X) 5-	88-134	215/45R17		A12 A14 A21
Türer	88-134	225/45R17		V17 Y85 S01
FC, FK	88-134	235/45R17		
e11*2007/46*3633*;	88-134	245/40R17	A01 K2b	
e6*2007/46*0256*	88-134	245/45R17	A01 G01 K2b	
Honda Civic (X)	88-134	215/45R17	A94	A14 A21 Lim
Limousine	88-134	225/45R17	A12	V17 S01
FC, FK	88-134	235/45R17	A12	
e11*2007/46*3633*;	88-134	245/40R17	A01 A12 K2b	
e6*2007/46*0256*	88-134	245/45R17	A01 A12 G01 K2b	
Honda CR-V (II)	110	205/55R17	K1c K42 R70	A01 A12 A14
RD8	110	215/50R17	K1c K2c K42 R70	A21 S01
e11*98/14*0190*	110	215/55R17	K1c K2c K42 R70	
00-01	110	225/50R17	K1c K2c K42 LK6	
	110	225/55R17	K1c K2c K42 LK6	
	110	235/45R17	K1c K2c K42	
	110	245/45R17	K1c K2c K42 LK6	
Honda CR-V (II)	103-110	215/55R17	K1c K2c K42 R70	A01 A12 A14
RD8, RD9	103-110	215/60R17	K1c K2c K42 R70	A21 S01
e11*98/14*0190*02 e11*2001/116*0234*.	103-110	225/55R17	K1c K2c K42 LK6	
Honda CR-V (III)	103-122	225/65R17	K1c	A01 A12 A14
RE5, RE6, RE7	103-122	235/60R17	K1c	A21 S01
e11*2001/116*	103-122	245/55R17	K1c K42	
0301*00-05, 0302*00-05, 0322*00-03	103-122	255/55R17	K1c K2a K2b K42	



# Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Borbet GmbH

			S	eite 4 von 11	
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
Honda CR-V (IV)	88-114	225/65R17	K1c	A01 A12 A14	
RE5, RE6	88-114	235/60R17	K1c K2b K6c K6w	A21 A57 S01	
e11*2001/116* 0301*06-09, 0302*06-10	88-114	245/55R17	K1c K2b K6c K6w		
Honda CR-V (IV)	88-118	225/65R17	K1b	A01 A12 A14	
RE5, RE6	88-118	235/60R17	K1c K2b K6c K6w	A21 A57 S01	
e11*2001/116* 0301*10-, 0302*11- ab Facelift 2015	88-118	245/55R17	K1c K2b K6c K6w		
Honda CR-V (V)	127	235/65R17	K1c 122	A01 A12 A14	
RW e6*2007/46*0265*	127	255/60R17	K1c K2b 122	A21 A58 S01	
Honda CR-Z	84, 89	205/40R17	K1a K6i	A01 A12 A14	
ZF1	84, 89	205/45R17	K1a K6i R70	A21 Cpe V17 S01	
e11*2007/46*0100*	84, 89	215/40R17	K1c K6i		
	84, 89 215/45R17 K1c K3i K3u K5b		K1c K3i K3u K5b K6i K7a		
	84, 89	235/40R17	K2b K6h K6i K6p R03	1	
	84, 89	245/35R17	K2b K6h K6i K6p R03		
Honda FR-V	92,103,110	205/50R17	A01 K1c K2b K41 K45 K46 R70	A12 A14 A21	
BE1, BE3	92,103,110	215/45R17		V17 S01	
e6*2001/116*0099*	92,103,110	225/45R17	A01 K1c K2b K41 K45 K46		
e6*2001/116*0100*	92,103,110	235/40R17	A01 K1c K2b K41 K42 K43 K45 K46		
Honda FR-V	103	205/50R17	A01 K1c K2b K41 K45 K46 R70	A12 A14 A21	
BE5	103	215/45R17	T91	V17 S01	
e6*2001/116*0104*	103	225/45R17	A01 K1c K2b K41 K45 K46		
	103	235/40R17	A01 K1c K2b K41 K42 K43 K45 K46		
Honda HR-V	77-91	205/50R17	K1a R70	A01 A12 A14	
GH1,2,3,4	77-91	215/50R17	K1a K2b	A21 V00 V17	
e6*98/14*0062, 0063, 0067, 0068*	77-91	225/45R17	K1c K2c	S01	
Honda HR-V RU e6*2007/46*0158*	88, 96	215/55R17	K1c K2b K8a R70	A01 A12 A14 A21 A58 X95 S01	
Honda HR-V	96, 134	215/55R17	K1c K2b K8a R70	A01 A12 A14	
RU e6*2007/46*0158*	96, 134	225/55R17	K1c K2b K5v K8i	A21 A58 X86 S01	
Land Rover			A01 A12 A14		
Freelander	71-130	225/50R17	T94 T98 130	A21 K1c K2c	
LN, LND	71-130			S01	
e11*96/79*0082*, e1*98/14*0134*	71-130	235/45R17	G01 T93 T94 T97 130		



#### Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Seite 5 von 11

## **Allgemeine Hinweise**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Fahrzeughöchst- geschwindigkeit	Tragfähigkeit (%) Geschwindigkeitssymbol (GSY)			
grammangnan	V	W	Υ	
210 km/h	100%	100%	100%	
220 km/h	97%	100%	100%	
230 km/h	94%	100%	100%	
240 km/h	91%	100%	100%	
250 km/h	-	95%	100%	
260 km/h	-	90%	100%	
270 km/h	-	85%	100%	
280 km/h	-	-	95%	
290 km/h	-	-	90%	
300 km/h	-	-	85%	

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

### Spezielle Auflagen und Hinweise

Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1220 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

TÜVRheinland®

Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Seite 6 von 11

- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1300 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- A57 Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A94** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).
- **Cpe** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- **FIh** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **H5I** Diese Rad- / Reifenkombination ist nur zulässig an Fahrzeugen mit Serienbereifung 195/65R15, 205/55R16 bzw. 215/45R17 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

TÜVRheinland®

Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Seite 7 von 11

- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K3b** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (über Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig noch oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3i** An Achse 1 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3u** An Achse 1 sind die in das Radhaus hineinragenden Ausbuchtungen der Radhausinnenverkleidung im Bereich 200 mm vor Radmitte nachzuarbeiten (z.B. Erwärmen und nach außen drücken) bzw. auszuschneiden und dauerhaft zu befestigen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K43** An Achse 1 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination herzustellen.

TÜVRheinland®

### Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Seite 8 von 11

- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K5b** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5v** An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.
- **K5x** An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig auszuschneiden bzw. vollständig zu kürzen.
- **K6b** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6c** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6h** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.
- **K6i** An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.
- **K6p** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor Radmitte bis zur Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6w** An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.
- **K7a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **K8a** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **K8i** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.
- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifenkombination herzustellen.
- **LK6** An Achse 1 ist durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der Radhausinnenkotflügel bzw. der Kunststoffeinsätze im Bereich der Radinnenseite eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

TÜVRheinland®
Precisely Right.

Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Seite 9 von 11

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

- R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.



#### Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Seite 10 von 11

**T97** Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	195/45R17	215/40R17
Nr. 3	205/40R17	225/35R17
Nr. 4	205/45R17	235/40R17
Nr. 5	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 6	205/55R17	225/50R17
Nr. 7	215/40R17	245/35R17
Nr. 8	215/45R17	235/40R17, 245/40R17
Nr. 9	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 10	215/55R17	235/50R17
Nr. 11	225/45R17	245/40R17, 255/40R17
Nr. 12	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 13	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 14	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 15	235/50R17	255/45R17
Nr. 16	235/55R17	255/50R17
Nr. 17	235/60R17	255/55R17
Nr. 18	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 19	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**X06** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 195/60R15 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**X86** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 225/50R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

- **X95** Diese Rad- / Reifenkombination ist nicht zulässig an Fahrzeugenausführungen mit Serienbereifung 225/50R18 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **Y61** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 320 mm oder größer an Achse 1.

#### Anlage 8 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

Seite 11 von 11

**Y85** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für 5-türige Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck).

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 12. Juli 2021 in Lambsheim statt.

## Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 11 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Juni 2014.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 12. Juli 2021

Wagner

Wagner 00371305.DOC JR-BW